

REGULAMENTUL (CE) NR. 875/2007 AL COMISIEI

din 24 iulie 2007

privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE în cazul ajutorului *de minimis* în sectorul pescuitului și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1860/2004

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 994/98 al Consiliului din 7 mai 1998 de aplicare a articolelor 92 și 93 din Tratatul de instituire a Comunității Europene la anumite categorii de ajutoare de stat orizontale⁽¹⁾, în special articolul 2 alineatul (1),după publicarea proiectului de regulament⁽²⁾,

după consultarea Comitetului consultativ privind ajutoarele de stat,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 994/98 împuternicește Comisia să stabilească printr-un regulament un plafon sub care ajutoarele sunt considerate a nu satisface toate criteriile prevăzute la articolul 87 alineatul (1) din tratat și a nu fi supuse, prin urmare, procedurii de notificare prevăzute la articolul 88 alineatul (3) din tratat.
- (2) Pe baza acestui regulament, Comisia a adoptat Regulamentul (CE) nr. 69/2001 din 12 ianuarie 2001 de aplicare a articolelor 87 și 88 din Tratatul CE la ajutoarele *de minimis*⁽³⁾, care stabilește un plafon de 100 000 EUR per beneficiar pe o perioadă de trei ani. La origine, acest regulament nu se aplica în sectorul agricol, în sectorul pescuitului și acvaculturii și în sectorul transporturilor, datorită normelor speciale aplicabile acestor sectoare.
- (3) În ceea ce privește sectorul agricol și sectorul pescuitului, Regulamentul (CE) nr. 1860/2004 al Comisiei din 6 octombrie 2004 privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE în cazul ajutorului *de minimis* în sectorul agricol și în sectorul pescuitului⁽⁴⁾ stabilește un plafon specific de 3 000 EUR per beneficiar pe o perioadă de trei ani aplicabil acestor sectoare, deoarece, având în vedere experiența acumulată de Comisie, se poate afirma că, în lipsa îndeplinirii unor anumite condiții, nivelurile foarte scăzute ale ajutorului acordat în aceste sectoare nu îndeplinesc criteriile de la articolul 87 alineatul (1) din tratat. Așa se întâmplă în cazul în care cuantumul ajutorului primit de producătorii individuali rămâne scăzut și cuantumul global al ajutorului acordat acestor sectoare nu depășește un mic procent din valoarea producției.

(4) Având în vedere schimbările economice survenite și experiența acumulată de Comisie în aplicarea normelor generale *de minimis* existente, a fost considerată necesară modificarea acestor norme. Din acest motiv, Comisia a adoptat Regulamentul (CE) nr. 1998/2006 din 15 decembrie 2006 privind aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat ajutoarelor *de minimis*⁽⁵⁾. Acel regulament a înlocuit Regulamentul (CE) nr. 69/2001, a mărit plafonul general *de minimis* de la 100 000 EUR la 200 000 EUR, a extins domeniul de aplicare al acestuia la sectorul de prelucrare și comercializare a produselor agricole și a introdus un nou prag *de minimis* de 100 000 EUR pentru ajutoarele de stat în sectorul transportului rutier.

(5) Experiența acumulată recent în aplicarea normelor ajutoarelor de stat în domeniul pescuitului și, în special, plafonul *de minimis* stabilit prin Regulamentul (CE) nr. 1860/2004 și a Orientărilor comunitare pentru examinarea ajutorului de stat în domeniul pescuitului și acvaculturii⁽⁶⁾ a arătat că posibilitatea denaturării concurenței datorită ajutorului *de minimis* este mai scăzută decât se prevedea în 2004.

(6) În lumina experienței acumulate de Comisie, se poate considera că ajutoarele acordate întreprinderilor din sectorul pescuitului care nu depășesc 30 000 EUR per beneficiar pentru o perioadă de trei ani nu afectează comerțul dintre statele membre și/sau nu denaturează și nici nu amenință să denatureze concurența dacă valoarea totală a acestui ajutor acordat tuturor întreprinderilor din sectorul pescuitului pe o perioadă de trei ani se situează sub un plafon de aproximativ 2,5 % din producția anuală din sectorul pescuitului. Prin urmare, trebuie specificat că acest ajutor nu intră sub incidența articolului 87 alineatul (1) din tratat. Anii care se iau în calcul în acest scop sunt anii fiscali utilizați în scop fiscal în statul membru respectiv. Perioada de trei ani relevantă trebuie evaluată în mod regulat, astfel încât, pentru fiecare nou ajutor *de minimis* acordat, este necesară stabilirea valorii totale a ajutoarelor *de minimis* acordate în anul fiscal respectiv, precum și în cei doi ani fiscali anteriori.

(7) La acordarea ajutorului *de minimis* trebuie luate, de asemenea, în calcul și alte ajutoare de stat acordate de un stat membru.

(8) Repartizarea măsurilor privind ajutoarele de stat care depășesc plafonul *de minimis* în câteva părți mai mici care să se încadreze în sfera de aplicare a prezentului regulament nu ar trebui să fie posibilă.

⁽¹⁾ JO L 142, 14.5.1998, p. 1.

⁽²⁾ JO C 276, 14.11.2006, p. 7.

⁽³⁾ JO L 10, 13.1.2001, p. 30.

⁽⁴⁾ JO L 325, 28.10.2004, p. 4.

⁽⁵⁾ JO L 379, 28.12.2006, p. 5.

⁽⁶⁾ JO C 229, 14.9.2004, p. 5.

- (9) În conformitate cu principiile care guvernează ajutoarele vizate la articolul 87 alineatul (1) din tratat, ajutorul *de minimis* trebuie considerat ca fiind acordat în momentul în care dreptul de a primi acest ajutor este conferit beneficiarului în conformitate cu legislația națională aplicabilă.
- (10) În conformitate cu jurisprudența Curții de Justiție a Comunităților Europene, atunci când Comunitatea a adoptat un instrument legislativ care vizează organizarea comună a pieței într-un anumit sector al agriculturii, statele membre au obligația de a se abține de la măsuri care pot aduce atingere acestuia sau care pot constitui derogări de la acesta ⁽¹⁾. Acest principiu se aplică, de asemenea, în sectorul pescuitului. Din acest motiv, prezentul regulament nu ar trebui să se aplice în cazul ajutorului a cărui valoare este fixată pe baza prețului sau a cantității produselor puse pe piață.
- (11) Prezentul regulament nu trebuie să se aplice ajutoarelor la export sau ajutoarelor *de minimis* care favorizează produsele naționale în raport cu cele importate. În plus, acest regulament nu ar trebui să se aplice ajutoarelor destinate înființării și exploatării unei rețele de distribuție în alte țări. Ajutorul acordat pentru costul participării la târguri comerciale ori pentru studii și servicii de consultanță necesare pentru lansarea unui produs nou sau a unui produs existent pe o piață nouă nu constituie în mod normal ajutor la export.
- (12) Prezentul regulament nu se aplică întreprinderilor aflate în dificultate în sensul liniilor directoare comunitare cu privire la ajutoarele de stat pentru salvarea și restructurarea întreprinderilor aflate în dificultate ⁽²⁾, date fiind dificultățile legate de determinarea echivalentului-subvenție brut al ajutorului acordat pentru acest tip de întreprinderi.
- (13) Având în vedere obiectivele politicii comune în domeniul pescuitului, ajutorul destinat mării capacității de pescuit și ajutorul acordat pentru construirea sau achiziționarea de vase de pescuit nu fac parte dintre obiectivele prezentului regulament, cu excepția ajutorului pentru modernizarea punții principale la care se referă articolul 11 din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 al Consiliului din 20 decembrie 2002 privind conservarea și exploatarea durabilă a resurselor piscicole în conformitate cu politica comună în domeniul pescuitului ⁽³⁾.
- (14) Pentru a se asigura transparența, egalitatea de tratament și aplicarea adecvată a plafoanelor *de minimis*, este necesar ca statele membre să aplice aceeași metodă de calcul. Pentru a facilita acest calcul și în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1998/2006, valorile ajutorului care nu se acordă sub formă de subvenții în numerar trebuie să fie convertite în echivalent-subvenție brut. Calculul echivalentului-subvenție al altor forme de ajutor transparente decât subvențiile plătibile în mai multe tranșe necesită utilizarea ratelor dobânzii de pe piață, în vigoare în momentul acordării. În vederea aplicării uniforme, transparente și simple a regulilor referitoare la ajutoarele de stat, se va considera că ratele de piață aplicabile în sensul prezentului regulament sunt ratele de referință, fixate periodic de către Comisie pe baza unor criterii obiective și publicate în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* sau pe internet. În anumite cazuri poate fi necesară adăugarea unor puncte de bază suplimentare la rata plafon, având în vedere garanțiile furnizate sau riscul asociat beneficiarului.
- (15) În vederea asigurării transparenței, a egalității de tratament și a unei monitorizări eficiente, prezentul regulament nu ar trebui să se aplice decât ajutoarelor *de minimis* transparente. Ajutor transparent este ajutorul pentru care poate fi calculat exact echivalentul-subvenție brut *ex ante*, fără a trebui să se procedeze la o evaluare a riscurilor. Acest calcul precis poate să fie realizat, de exemplu, pentru subvenții, subvenții la dobânzi sau scutiri fiscale plafonate. Ajutoarele constând în aporturi de capital nu trebuie considerate a fi ajutoare *de minimis* transparente decât în cazul în care suma totală a aportului de capital public este inferioară plafonului *de minimis*. Ajutoarele incluse în măsuri de capital de risc, astfel cum au fost indicate în liniile directoare privind ajutoarele de stat în vederea promovării investițiilor de capital de risc în întreprinderile mici și mijlocii ⁽⁴⁾, nu trebuie considerate a fi ajutoare *de minimis* transparente decât în cazul în care, în cadrul schemei respective de capital de risc, aportul de capital pentru fiecare întreprindere țintă nu depășește plafonul *de minimis* pentru fiecare beneficiar. Ajutoarele sub formă de împrumuturi trebuie considerate drept ajutoare *de minimis* transparente atunci când echivalentul-subvenție brut se calculează pe baza ratelor dobânzii de pe piață în vigoare în momentul acordării ajutorului.
- (16) Prezentul regulament nu exclude posibilitatea ca o măsură adoptată de un stat membru să nu fie considerată a fi ajutor de stat în sensul articolului 87 alineatul (1) din tratat, pe o bază diferită de prezentul regulament, de exemplu, în cazul aporturilor de capital, deoarece măsura respectivă este conformă principiului investiției private.

⁽¹⁾ Cauza C-113/2000 Spania v. Comisie, Culegere 2002, p. I-7601, punctul 73.

⁽²⁾ JO C 244, 1.10.2004, p. 2.

⁽³⁾ JO L 358, 31.12.2002, p. 59.

⁽⁴⁾ JO C 194, 18.8.2006, p. 2.

- (17) Este necesar să se asigure certitudinea juridică pentru regimurile de garantare care nu afectează comerțul între statele membre sau nu denaturează concurența și pentru care sunt disponibile suficiente date pentru evaluarea în mod corect a efectelor potențiale. Prezentul regulament ar trebui, prin urmare, să transpună plafonul general *de minimis* de 30 000 EUR per beneficiar într-un plafon specific de garantare pe baza sumei garantate din împrumutul individual acordat pe baza acestei garanții. Acest plafon specific trebuie calculat utilizând o metodologie de evaluare a cuantumului ajutorului de stat cuprins în regimurile de garantare a împrumuturilor în favoarea întreprinderilor viabile. Metodologia și datele utilizate pentru calcularea plafonului specific de garantare ar trebui să excludă întreprinderile aflate în dificultate la care se referă liniile directe comunitare cu privire la ajutoarele de stat pentru salvarea și restructurarea întreprinderilor aflate în dificultate. Acest plafon specific ar trebui, prin urmare, să nu se aplice ajutorului individual *ad-hoc* acordat în afara sferei de aplicare a regimului de garantare, ajutorului acordat întreprinderilor aflate în dificultate sau garanțiilor privind operațiunile subsidiare care nu reprezintă un împrumut, precum garanțiile privind tranzacțiile cu acțiuni. Plafonul specific trebuie determinat pe baza faptului că, dacă se ține cont de o rată de plafon (rata netă a împrumuturilor neperformante) de 13 %, reprezentând cazul cel mai defavorabil pentru regimurile de garantare din cadrul Comunității, o garanție de până la 2 250 000 EUR poate fi considerată ca având un echivalent-subvenție brut identic cu plafonul *de minimis* stabilit prin acest regulament. Numai garanțiile de până la 80 % din împrumutul subiacent trebuie reglementate de acest plafon specific.
- (18) Comisia are datoria de a asigura respectarea regulilor privind ajutorul de stat și, mai ales, ca ajutoarele acordate potrivit regulii *de minimis* să se conformeze acestor condiții. În conformitate cu articolul 10 din tratat, statele membre ar trebui să faciliteze îndeplinirea acestei sarcini prin instituirea mecanismelor necesare prin care să se asigure că valoarea totală a ajutorului, acordat potrivit regulii *de minimis*, nu depășește nici plafonul de 30 000 EUR per beneficiar, nici plafoanele globale stabilite de Comisie per stat membru, pe baza valorii producției din sectorul pescuitului pentru o perioadă de trei ani fiscali. În acest scop, la acordarea unui ajutor *de minimis*, statele membre trebuie să informeze întreprinderea în cauză cu privire la cuantumul ajutorului și la caracterul *de minimis* al acestuia, făcând referire la dispozițiile acestui regulament. În plus, înainte de acordarea unui astfel de ajutor, statul membru respectiv trebuie să obțină o declarație a întreprinderii privind alte ajutoare *de minimis* primite în cursul anului fiscal respectiv și în cursul celor doi ani fiscali anteriori și trebuie să verifice cu atenție ca plafonul *de minimis* să nu fie depășit prin acordarea noului ajutor *de minimis*. În mod alternativ, respectarea plafoanelor *de minimis* poate fi asigurată și prin intermediul unui registru central.
- (19) Din motive de claritate și deoarece plafonul pentru ajutoarele *de minimis* în sectorul pescuitului diferă de plafonul pentru ajutoarele *de minimis* în sectorul agricol,

trebuie adoptat un regulament specific aplicabil numai sectorului pescuitului, și Regulamentul CE nr. 1860/2004 trebuie modificat în consecință.

- (20) Având în vedere experiența Comisiei și, în special, frecvența cu care este necesar în general să fie revizuită politica ajutoarelor de stat și, în special, având în vedere perioada de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1998/2006 și a Regulamentului (CE) nr. 1860/2004, este necesar ca perioada de aplicare a acestui regulament să fie limitată până la data de 31 decembrie 2013. În cazul în care prezentul regulament expiră fără prelungirea termenului de valabilitate, statele membre vor dispune de o perioadă de adaptare de șase luni în ceea ce privește ajutorul *de minimis* care face obiectul acestuia. Pentru certitudine juridică, este necesar să se clarifice efectul prezentului regulament asupra ajutorului acordat înainte de intrarea sa în vigoare,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Domeniu de aplicare

Prezentul regulament se aplică ajutoarelor acordate întreprinderilor din sectorul pescuitului, cu excepția:

- ajutorului al cărui cuantum este fixat pe baza prețului sau a cantității produselor introduse pe piață;
- ajutorului pentru activitățile legate de export, adică ajutorului legat direct de cantitățile exportate, ajutorului pentru înființarea și funcționarea unei rețele de distribuție sau pentru alte cheltuieli curente legate de activitatea de export;
- ajutorului care ține de folosirea de produse naționale în detrimentul celor importate;
- ajutorului destinat mării capacității de pescuit, exprimat în termeni de tonaj sau de putere, astfel cum este definită la articolul 3 litera (n) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002, cu excepția ajutorului pentru modernizarea punții principale la care se referă articolul 11 alineatul (5) din respectivul regulament;
- ajutorului acordat pentru construirea sau achiziționarea de vase de pescuit;
- ajutorului acordat întreprinderilor aflate în dificultate.

Articolul 2

Definiții

În sensul prezentului regulament:

- „întreprinderi din sectorul pescuitului” înseamnă întreprinderi active în producția, prelucrarea și comercializarea produselor pescărești;
- „produse pescărești” înseamnă produsele definite la articolul 1 din Regulamentul (CE) nr. 104/2000 al Consiliului (¹);

(¹) JO L 17, 21.1.2000, p. 22.

(c) „prelucrarea și comercializarea unui produs pescăresc” înseamnă toate operațiunile, inclusiv de manipulare, tratare, producție și distribuție, efectuate între momentul capturii sau al debarcării capturii și faza de finalizare a produsului.

Articolul 3

Ajutor de minimis

(1) Se consideră că măsurile de ajutor nu îndeplinesc toate criteriile de la articolul 87 alineatul (1) din tratat și sunt, în consecință, exceptate de la obligația de notificare prevăzută de articolul 88 alineatul (3) din tratat, în cazul în care îndeplinesc condițiile prevăzute la acest articol și la articolele 4 și 5 din prezentul regulament.

(2) Suma totală a ajutoarelor *de minimis* acordate uneia și aceleiași întreprinderi nu poate să depășească 30 000 EUR pentru o perioadă de trei ani fiscali. Acest plafon se aplică indiferent de forma de ajutor sau de obiectivul urmărit. Perioada se determină în funcție de perioada exercițiului fiscal utilizată în statul membru respectiv.

(3) Când valoarea globală a ajutorului acordat depășește acest plafon, valoarea ajutorului respectiv nu poate beneficia de prezentul regulament, nici măcar pentru fracțiunea care nu depășește plafonul. În acest caz, această măsură de ajutor nu poate beneficia de prezentul regulament, nici la data acordării ajutorului, nici la o altă dată ulterioară.

(4) Suma cumulată a ajutorului acordat diferitelor întreprinderi din sectorul pescuitului nu depășește valoarea per stat membru prevăzută la anexa II, pentru orice perioadă de trei ani fiscali.

(5) Plafonele fixate la alineatele (2) și (4) sunt exprimate în forma unei subvenții directe în bani. Toate cifrele utilizate sunt luate în considerare înainte de orice reducere a impozitului sau a altor taxe. În cazul în care ajutorul este acordat sub altă formă decât cea de subvenție, valoarea ajutorului este egală cu echivalentul-subvenție brut.

(6) Ajutorul plătit în mai multe rate este actualizat la valoarea sa în momentul acordării. Rata dobânzii care trebuie utilizată pentru actualizare și pentru calculul echivalentului-subvenție brut este rata de referință aplicabilă în momentul acordării.

(7) Prezentul regulament se aplică numai ajutorului pentru care poate fi calculat exact echivalentul-subvenție brut pentru ajutorul *ex ante*, fără a trebui să se procedeze la o evaluare a riscurilor („ajutor transparent”). În special:

(a) ajutoarele sub formă de împrumuturi se consideră drept ajutoare *de minimis* transparente atunci când echivalentul-subvenție brut a fost calculat pe baza ratelor dobânzii practice pe piață în momentul acordării ajutorului;

(b) ajutoarele sub formă de injecții de capital nu sunt considerate drept ajutoare *de minimis* transparente decât în cazul în care suma totală a aportului de capital public nu depășește plafonul *de minimis*;

(c) ajutorul sub formă de măsuri de capital de risc nu este considerat drept ajutor *de minimis* transparent decât în cazul în care, în cadrul regimului respectiv de capital de risc, aportul de capital pentru fiecare întreprindere țintă nu depășește plafonul *de minimis*;

(d) ajutorul sub forma avansului rambursabil nu este considerat drept ajutor *de minimis* transparent decât în cazul în care avansul rambursabil depășește plafonul aplicabil în conformitate cu prezentul regulament;

(e) ajutorul individual acordat în cadrul unui regim de garantare întreprinderilor care nu sunt întreprinderi aflate în dificultate este considerat drept ajutor *de minimis* dacă partea din împrumutul subiacent acordat în cadrul acestui regim nu depășește 225 000 EUR per întreprindere. Dacă partea garantată din împrumutul subiacent nu reprezintă decât un procent din acest plafon, se consideră că echivalentul-subvenție brut pentru acea garanție corespunde aceleiași proporții din plafonul aplicabil stabilit la alineatul (2). Garanția nu trebuie să depășească 80 % din împrumutul subiacent.

(8) Ajutoarele *de minimis* nu sunt cumulate cu ajutoare de stat pentru aceleași cheltuieli eligibile în cazul în care acest cumul duce la o intensitate a ajutorului care depășește nivelul stabilit în condițiile specifice ale fiecărui caz de regulament sau decizia privind exceptarea pe categorii adoptată de către Comisie.

Articolul 4

Monitorizare

(1) Atunci când un stat membru acordă un ajutor *de minimis* unei întreprinderi, acesta informează în scris întreprinderea cu privire la suma potențială a ajutorului exprimată în echivalent-subvenție brut, precum și la caracterul său *de minimis*, făcând în mod explicit trimitere la prezentul regulament și la referința de publicare în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. Dacă ajutorul *de minimis* este acordat diferitelor întreprinderi pe baza unui regim și în cadrul aceluși regim sunt acordate întreprinderilor respective cantumuri diferite de ajutor individual, statele membre în cauză pot alege să îndeplinească această obligație prin informarea întreprinderilor cu privire la o sumă fixă corespunzătoare valorii ajutorului maxim care se acordă în cadrul regimului. Suma fixată este utilizată pentru a stabili dacă sunt respectate plafonele stabilite la alineatele (2) și (4) din articolul 3. Înainte de acordarea ajutorului, statul membru respectiv trebuie să obțină o declarație din partea întreprinderii, în scris sau în format electronic, privind ajutorul *de minimis* primit în cursul anului fiscal respectiv și în cursul celor doi ani fiscali anteriori.

(2) Statul membru acordă noul ajutor *de minimis* numai după ce a verificat că acesta nu va ridica valoarea totală a ajutorului *de minimis* primit de către întreprindere în acel stat membru pe durata anului fiscal respectiv, precum și pe parcursul a doi ani fiscali anteriori peste nivelul plafonului stabilit la alineatele (2) și (4) din articolul 3.

(3) În cazul în care un stat membru a instituit un registru central al ajutorului *de minimis* pentru pescuit care cuprinde informații complete privind toate ajutoarele *de minimis* acordate de către orice autoritate din respectivul stat membru, alineatul (1) încetează să se aplice aceluși stat membru din momentul în care registrul acoperă o perioadă de trei ani fiscali.

(4) Statele membre înregistrează și compilează toate informațiile referitoare la aplicarea prezentului regulament. Dosarele astfel constituite conțin toate informațiile necesare pentru a se stabili dacă au fost respectate condițiile din prezentul regulament. Evidențele privind ajutorul individual *de minimis* sunt păstrate timp de 10 ani fiscali de la data acordării ajutorului. Evidențele privind ajutorul individual *de minimis* se păstrează timp de 10 ani de la data acordării ultimului ajutor individual în cadrul sistemului. La solicitarea scrisă a Comisiei, statul membru în cauză trebuie să transmită acesteia, în termen de 20 de zile lucrătoare sau în orice perioadă mai îndelungată stabilită în solicitare, toate informațiile pe care Comisia le consideră necesare pentru a evalua dacă au fost respectate condițiile din prezentul regulament, în special valoarea totală a ajutorului *de minimis* primit de orice întreprindere și de sectorul pescăresc din statul membru respectiv.

Articolul 5

Dispoziții tranzitorii

(1) Prezentul regulament se aplică pentru ajutoarele acordate înainte de intrarea sa în vigoare, în cazul în care acestea îndeplinesc toate condițiile prevăzute de articolele 1-3 și, dacă este cazul, articolul 4. Orice ajutor care nu îndeplinește respectivele condiții este evaluat de Comisie în conformitate cu cadrele, orientările, comunicările și avizele relevante.

(2) Orice ajutor *de minimis* acordat înainte de 1 ianuarie 2005 și la șase luni de la intrarea în vigoare a acestui regulament, care îndeplinește condițiile din Regulamentul (CE) nr. 1860/2004 aplicabile sectorului pescuitului până la data intrării în vigoare a prezentului regulament, se consideră ca neîndeplinind toate criteriile de la articolul 87 alineatul (1) din tratat și, prin urmare, este exceptat de la obligația de notificare prevăzută la articolul 88 alineatul (3) din tratat.

(3) La finalul perioadei de valabilitate a prezentului regulament, orice ajutor *de minimis* care îndeplinește condițiile din acest regulament poate fi pus în aplicare în mod valabil pentru o perioadă de 6 luni.

Articolul 6

Modificare

Regulamentul (CE) nr. 1860/2004 se modifică după cum urmează:

(a) în titlu, cuvintele „în sectorul agricol și în sectorul pescuitului” se înlocuiesc cu „în sectorul agricol”;

(b) la articolul 1, cuvintele „sectorul agricol și sectorul pescuitului” se înlocuiesc cu „sectorul agricol”;

(c) la articolul 2:

(i) la punctul 2, cuvintele „excepție făcând produselor pescărești, astfel cum sunt definite la punctul 5” se înlocuiesc cu „excepție făcând produselor pescărești, astfel cum sunt definite la articolul 1 din Regulamentul (CE) nr. 104/2000 al Consiliului”;

(ii) punctele 4, 5 și 6 se elimină;

(d) la articolul 3 alineatul (2) se elimină al treilea paragraf;

(e) la articolul 4 alineatul (2), cuvintele „și pescuit” se elimină;

(f) la articolul 4 alineatul (3) al doilea paragraf, cuvintele „sau pescăresc” se elimină;

(g) anexa II se elimină.

Articolul 7

Intrare în vigoare și aplicabilitate

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Expiră la 31 decembrie 2013.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 24 iulie 2007.

Pentru Comisie
Joe BORG
Membru al Comisiei

ANEXĂ

Sumele cumulative pentru pescuit per stat membru, în conformitate cu articolul 3 alineatul (4)

(EUR)

BE	11 800 000
BG	433 000
CZ	1 008 000
DK	57 650 000
DE	48 950 000
EE	3 718 000
IE	8 508 000
EL	18 015 000
ES	127 880 000
FR	138 550 000
IT	94 325 000
CY	1 562 000
LV	3 923 000
LT	5 233 000
LU	0
HU	740 000
MT	255 000
NL	35 875 000
AT	620 000
PL	21 125 000
PT	15 688 000
RO	524 000
SL	338 000
SK	1 133 000
FI	7 075 000
SE	11 153 000
UK	102 725 000